

**Norway-Oslo: Construction work**  
**OJ S 46/2015 06/03/2015**  
**Contract notice**  
**Works**

**Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Kulturdepartementet

Postal address: Pb 8030 Dep

Town: Oslo

Postal code: 0030

Country: Norway

For the attention of: Inger Lise Lerø

E-mail: [inle@kud.dep.no](mailto:inle@kud.dep.no)

**Internet address(es):**

Address of the buyer profile: <https://kgv.doffin.no/ctm/Supplier/CompanyInformation/Index/1005>

Electronic access to information: <https://kgv.doffin.no/ctm/Supplier/Documents/Folder/127735>

**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

**I.2. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Tjøtta war cemetery — Marking and general renovation of the cemetery.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Works

Realisation, by whatever means of work, corresponding to the requirements specified by the contracting authorities

Main site or place of performance: Oslo, Norway.

NUTS code NO Norge

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Tjøtta soviet war cemetery and Tjøtta international war cemetery were established by the Norwegian government and are managed by the War Graves Service. Tjøtta war cemetery is located in Alstahaug municipality in Nordland. Approx. 8 000 soviets are buried in the Tjøtta soviet war cemetery, of which 825 are currently known and marked with a name. In the years 2009-2011 the Falstadsenter carried out the project Names wanted for war graves, on behalf of FAD (the Ministry of Renewal, Administration and Church Affairs), and names were found for approx. 5 000 of those buried. We would now like to set up memorial plaques with the name and date of those who we know are buried.

The contract consists of setting up new bronze plaques with names, as well as general renovation of the historical cemetery with walls, steps, signs, driving area and green areas. The description also includes the production of the name plaques, information signs and slate furniture.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

45000000 Construction work, 77311000 Ornamental and pleasure gardens maintenance services, 77313000 Parks maintenance services, 77314000 Grounds maintenance services, 98371111 Cemetery maintenance services, 31523000 Illuminated signs and nameplates, 44930000 Slate, 44233000 Staircases, 45112700 Landscaping work, 45112710 Landscaping work for green areas, 77310000 Planting and maintenance services of green areas

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

The start shall be as soon as possible and completion shall be by November 2015. It is an absolute prerequisite that the service provider can complete within this deadline.

The financial limit for the contract is NOK 4 800 000 excluding VAT. The Ministry of Culture would like an option for further upgrades if needed.

#### **II.2.2. Information about options**

Options: yes

Description of options: The Ministry of Culture would like an option for further upgrades if needed.

#### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

## **III.2. Conditions for participation**

### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Qualification requirement:

Fulfilment of statutory requirements concerning health, safety and the environment.

Documentation requirement:

Tax certificate and VAT certificate no more than 6 months old issued by a competent authority confirming that the tenderer has fulfilled his obligations regarding the payment of taxes, social security contributions and VAT. The tax certificates must be issued by the tax collection office in the municipality where the tenderer has his head office and by the tax officer in the corresponding county.

HSE self-declaration

Qualification requirement:

Legally established company.

Documentation requirement:

Company Registration Certificate.

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Qualification requirement:

Adequate economic and financial capacity to complete the delivery where among other things creditworthy with no requirements for guarantees is sufficient.

Documentation requirement:

A credit rating with key figures from a recognised credit assessment company or other form of documentation to demonstrate that the requirement has been met.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Qualification requirement:

— Tenderers must be able to refer to at least one contract in the last 3 years within parks and sites and/or the production and assembly of name plaques of an equivalent nature and volume. Tenderers must be able to use sufficient manpower to carry out the assignment.

— Environmental management measures. To ensure compliance with the contract's relevant environmental requirements, the tenderer must have the necessary procedures and systems for the goods and services sought.

— Tenderers shall be certified for the right to be responsible, or substantiate that local certification will be achieved for development class 2.

Documentation requirement:

— Reference list of all of the tenderer's deliveries in the last 3 years with relevance to this assignment, stating the name of the contracting authority, value of the contract and references. What has been provided and the role the tenderer had in the assignment must be

- stated. Sub suppliers can be used to fulfil the requirement.
- Description of the tenderer's capacity.
  - Self-declaration on environmental management measures.
  - Documentation of certification.

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

##### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

##### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

14/789

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Payable documents: no

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

21.4.2015 - 10:00

##### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Other: Norwegian.

**IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

**IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.3. Additional information**

There will not be any site survey.

It is a prerequisite that the tenderer has surveyed the site before a tender is submitted. After this tenderers cannot plead a lack of knowledge of the site.

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

2.3.2015